

# Gazzetta ufficiale

# C 296

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

## Comunicazioni e informazioni

53° anno  
30 ottobre 2010

---

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
------------------------------	----------	--------

---

### III Atti preparatori

#### Commissione europea

2010/C 296/01	Proposte legislative adottate dalla Commissione .....	1
2010/C 296/02	Proposte legislative adottate dalla Commissione .....	2
2010/C 296/03	Proposte legislative adottate dalla Commissione .....	4
2010/C 296/04	Proposte legislative adottate dalla Commissione .....	7
2010/C 296/05	Proposte legislative adottate dalla Commissione .....	10

---

### IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

#### Commissione europea

2010/C 296/06	Tassi di cambio dell'euro .....	12
2010/C 296/07	Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione .....	13

# IT

Prezzo:  
4 EUR

(segue)

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario ( <i>segue</i> )	Pagina
2010/C 296/08	Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione .....	15
2010/C 296/09	Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione .....	18
2010/C 296/10	Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione .....	20
2010/C 296/11	Ultima pubblicazione di documenti COM diversi dalle proposte legislative e di proposte legislative adottati dalla Commissione GU C 76 del 25.3.2010 .....	23

#### INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2010/C 296/12	Informazioni comunicate dagli stati membri riguardo alla chiusura delle attività di pesca .....	24
---------------	---	----

#### V Avvisi

#### PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

##### **Commissione europea**

2010/C 296/13	Invito a presentare candidature relativo alla decisione 2009/986/UE della Commissione che istituisce il gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma «Frutta nelle scuole» ....	25
---------------	--	----

#### PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

##### **Commissione europea**

2010/C 296/14	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.6018 — KKR/HgCapital/Archangel) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....	46
2010/C 296/15	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.5992 — Sud-Chemie/Ashland/ASK JV) <sup>(1)</sup> .....	47



<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

## III

*(Atti preparatori)*

## COMMISSIONE EUROPEA

**Proposte legislative adottate dalla Commissione***(2010/C 296/01)*

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2008) 732</u></a>		7.11.2008	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilitazione del fondo di solidarietà dell'UE
<a href="#"><u>COM(2008) 809</u></a>		3.12.2008	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (rifusione)

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

---

**Proposte legislative adottate dalla Commissione**

(2010/C 296/02)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 117</u></a>		12.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1212/2005 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di pezzi fusi originari della Repubblica popolare cinese
<a href="#"><u>COM(2009) 119</u></a>		12.3.2009	Proposta di decisione del Consiglio Concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere relativo all'applicazione provvisoria del protocollo che fissa, per il periodo dal 1° gennaio 2009 al 31 dicembre 2012, le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica di Guinea sulla pesca al largo della costa della Guinea
<a href="#"><u>COM(2009) 120</u></a>		12.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla conclusione dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica di Guinea
<a href="#"><u>COM(2009) 121</u></a>		10.3.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 95/93 relativo a norme comuni per l'assegnazione di bande orarie negli aeroporti della Comunità
<a href="#"><u>COM(2009) 122</u></a>		17.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un piano a lungo termine per lo stock di nasello settentrionale e per le attività di pesca che sfruttano tale stock
<a href="#"><u>COM(2009) 123</u></a>		11.3.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla definizione della posizione della Comunità nell'ambito della Commissione per il tonno dell'Oceano Indiano
<a href="#"><u>COM(2009) 124</u></a>		13.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1858/2005 del Consiglio che impone un dazio definitivo antidumping per quanto riguarda le importazioni di cavi di acciaio originari, tra l'altro, dell'India
<a href="#"><u>COM(2009) 125</u></a>		18.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nella Comunità europea (versione codificata)
<a href="#"><u>COM(2009) 127</u></a>		19.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2115/2005 del Consiglio, del 20 dicembre 2005, che istituisce un piano di ricostituzione per l'ippoglosso nero nell'ambito dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nordoccidentale
<a href="#"><u>COM(2009) 129</u></a>		20.3.2009	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la conservazione degli uccelli selvatici (versione codificata)
<a href="#"><u>COM(2009) 130</u></a>		20.3.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che chiarisce la definizione dei dazi antidumping definitivi imposti dal regolamento (CE) n. 85/2006 del Consiglio sulle importazioni di salmone d'allevamento originarie della Norvegia
<a href="#"><u>COM(2009) 131</u></a>		20.3.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità europea, all'applicazione provvisoria e alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#">COM(2009) 132</a>		24.3.2009	Proposta di decisione del Consiglio che stabilisce la posizione da adottare a nome della Comunità nel Consiglio internazionale dei cereali con riguardo alla proroga della convenzione sul commercio dei cereali del 1995
<a href="#">COM(2009) 134</a>		25.3.2009	Proposta di decisione del Consiglio che stabilisce la posizione da adottare a nome della Comunità nel Consiglio internazionale dello zucchero con riguardo alla proroga dell'accordo internazionale sullo zucchero del 1992
<a href="#">COM(2009) 135</a>		25.3.2009	Proposta di decisione quadro del Consiglio relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pedopornografia, che abroga la decisione quadro 2004/68/GAI
<a href="#">COM(2009) 136</a>		25.3.2009	Proposta di decisione quadro del Consiglio concernente la prevenzione e la repressione della tratta degli esseri umani e la protezione delle vittime, che abroga la decisione quadro 2002/629/GAI
<a href="#">COM(2009) 139</a>		24.3.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1321/2004 sulle strutture di gestione dei programmi europei di radionavigazione via satellite
<a href="#">COM(2009) 142</a>		30.3.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che adegua alla decisione 1999/468/CE del Consiglio determinati atti soggetti alla procedura di cui all'articolo 251 del trattato, per quanto riguarda la procedura di regolamentazione con controllo
<a href="#">COM(2009) 144</a>		30.3.2009	Proposta di decisione del Consiglio e della Commissione relativa a una posizione comunitaria in merito a una decisione del consiglio di stabilizzazione e di associazione CE — Albania riguardante il suo regolamento interno
<a href="#">COM(2009) 145</a>		30.3.2009	Parere della Commissione a norma dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE sugli emendamenti del Parlamento europeo alla posizione comune del Consiglio in merito alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'immissione in commercio di prodotti fitosanitari, che modifica la proposta della Commissione in applicazione dell'articolo 250, paragrafo 2, del trattato CE
<a href="#">COM(2009) 150</a>		26.3.2009	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione
<a href="#">COM(2009) 151</a>		2.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che stabilisce un regime di controllo e di coercizione applicabile nella zona della Convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nordorientale
<a href="#">COM(2009) 157</a>		2.4.2009	Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione 2008/938/CE della Commissione sull'elenco dei paesi beneficiari del regime speciale di incentivazione per lo sviluppo sostenibile e il buon governo previsto dal regolamento (CE) n. 732/2008 del Consiglio, relativo all'applicazione di un sistema di preferenze tariffarie generalizzate per il periodo dal 1° gennaio 2009 al 31 dicembre 2011

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

**Proposte legislative adottate dalla Commissione**

(2010/C 296/03)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 113</u></a>		28.4.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce i principi generali per la concessione di un contributo finanziario della Comunità nel settore delle reti transeuropee
<a href="#"><u>COM(2009) 126</u></a>		8.4.2009	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali (Rifusione) — Attuazione del quadro fondamentale per la piccola impresa (Small Business Act)
<a href="#"><u>COM(2009) 165</u></a>		8.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di alcuni tipi di fili e trefoli di acciai non legati per cemento armato precompresso e postcompresso originari della Repubblica popolare cinese
<a href="#"><u>COM(2009) 168</u></a>		16.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping da parte di paesi non membri della Comunità europea (versione codificata)
<a href="#"><u>COM(2009) 169</u></a>		8.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 332/2002 che istituisce un meccanismo di sostegno finanziario a medio termine delle bilance dei pagamenti degli Stati membri
<a href="#"><u>COM(2009) 173</u></a>		16.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione da applicare nella zona di regolamentazione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale
<a href="#"><u>COM(2009) 182</u></a>		21.4.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa al rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e l'Ucraina
<a href="#"><u>COM(2009) 183</u></a>		21.4.2009	Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione 2007/250/CE del Consiglio che autorizza il Regno Unito ad introdurre una misura particolare di deroga all'articolo 193 della direttiva 2006/112/CE relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto
<a href="#"><u>COM(2009) 186</u></a>		22.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 428/2005 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di fibre di poliesteri in fiocco originarie della Repubblica popolare cinese e dell'Arabia Saudita, che modifica il regolamento (CE) n. 2852/2000, che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di fibre di poliesteri in fiocco originarie della Repubblica di Corea e che chiude il procedimento antidumping relativo alle importazioni di tale prodotto originarie di Taiwan
<a href="#"><u>COM(2009) 187</u></a>		22.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 881/2002 che impone specifiche misure restrittive nei confronti di determinate persone ed entità associate a Osama bin Laden, alla rete Al-Qaeda e ai Talibani
<a href="#"><u>COM(2009) 189</u></a>		21.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un piano pluriennale per lo stock occidentale di sugarello e per le attività di pesca che sfruttano tale stock
<a href="#"><u>COM(2009) 190</u></a>		21.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di alcuni tipi di candele, ceri e articoli simili originari della Repubblica popolare cinese

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 194</u></a>		21.4.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1905/2006 che istituisce uno strumento per il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e del regolamento (CE) n. 1889/2006 che istituisce uno strumento finanziario per la promozione della democrazia e dei diritti umani nel mondo
<a href="#"><u>COM(2009) 195</u></a>		21.4.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1717/2006 che istituisce uno strumento per la stabilità
<a href="#"><u>COM(2009) 198</u></a>		22.4.2009	Proposta di decisione del Consiglio che adotta un programma di ricerca supplementare che deve essere attuato dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica
<a href="#"><u>COM(2009) 199</u></a>	2	21.4.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla concessione di un sostegno finanziario comunitario a medio termine alla Romania
<a href="#"><u>COM(2009) 202</u></a>		29.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1255/96 recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali, agricoli e della pesca
<a href="#"><u>COM(2009) 216</u></a>		5.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità nell'ambito dell'Organizzazione per la conservazione del salmone nell'Atlantico settentrionale
<a href="#"><u>COM(2009) 217</u></a>		11.5.2009	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente i diritti per le misure di sicurezza dell'aviazione
<a href="#"><u>COM(2009) 218</u></a>		5.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità nell'ambito della Commissione interamericana per il tonno tropicale
<a href="#"><u>COM(2009) 220</u></a>		13.5.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che estende il dazio antidumping definitivo, istituito dal regolamento (CE) n. 1174/2005 relativo alle importazioni di transpallet manuali e dei loro componenti essenziali originari della Repubblica popolare cinese, alle importazioni dello stesso prodotto spedito dalla Thailandia, indipendentemente dal fatto che sia dichiarato o no originario della Thailandia
<a href="#"><u>COM(2009) 221</u></a>		13.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria, a nome della Comunità europea, dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra
<a href="#"><u>COM(2009) 222</u></a>		13.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra
<a href="#"><u>COM(2009) 223</u></a>		20.5.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al programma europeo di osservazione della terra (GMES) e alla sua fase iniziale di operatività (2011–2013)
<a href="#"><u>COM(2009) 238</u></a>		26.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla ripartizione dei servizi di intermediazione finanziaria indirettamente misurati (SIFIM) per la determinazione del reddito nazionale lordo (RNL) utilizzato ai fini del bilancio delle Comunità europee e delle sue risorse proprie
<a href="#"><u>COM(2009) 239</u></a>		26.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che la Comunità deve adottare in merito alla proposta di modifica della convenzione doganale relativa al trasporto internazionale di merci accompagnate da carnet TIR (convenzione TIR 1975)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 240</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente la non iscrizione della difenilammina nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza (Testo rilevante ai fini del SEE)
<a href="#"><u>COM(2009) 241</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente la non iscrizione del bifentrin nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza
<a href="#"><u>COM(2009) 242</u></a>		25.5.2009	Proposta di direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 91/414/CEE del Consiglio con l'iscrizione della sostanza attiva tetraconazolo
<a href="#"><u>COM(2009) 243</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente la non iscrizione del metam nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza
<a href="#"><u>COM(2009) 244</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente la non iscrizione del triazossido nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza
<a href="#"><u>COM(2009) 245</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente la non iscrizione dell'olio di paraffina CAS 8042-47-5 nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza
<a href="#"><u>COM(2009) 246</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente la non iscrizione degli oli di paraffina CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 e CAS 97862-82-3 nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti dette sostanze

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

**Proposte legislative adottate dalla Commissione**

(2010/C 296/04)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 185</u></a>		21.4.2009	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al coordinamento di determinate disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri concernenti la fornitura di servizi di media audiovisivi (direttiva sui servizi di media audiovisivi)
<a href="#"><u>COM(2009) 197</u></a>		21.4.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1934/2006 del Consiglio che istituisce uno strumento finanziario per la cooperazione con paesi e territori industrializzati e con altri ad alto reddito
<a href="#"><u>COM(2009) 207</u></a>		30.4.2009	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sui gestori di fondi di investimento alternativi, che modifica le direttive 2004/39/CE e 2009/.../CE
<a href="#"><u>COM(2009) 226</u></a>		15.5.2009	Proposta di Decisione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea, riuniti in sede di Consiglio concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo sui trasporti aerei fra gli Stati Uniti d'America, da un lato, la Comunità europea e i suoi Stati membri, d'altro lato, l'Islanda, d'altro lato, e il Regno di Norvegia, d'altro lato; e inoltre concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo addizionale fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, l'Islanda, d'altro lato, e il Regno di Norvegia, d'altro lato, riguardante l'applicazione dell'accordo sui trasporti aerei fra gli Stati Uniti d'America, da un lato, la Comunità europea e i suoi Stati membri, d'altro lato, l'Islanda, d'altro lato, e il Regno di Norvegia, d'altro lato
<a href="#"><u>COM(2009) 227</u></a>		15.5.2009	Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle norme di polizia sanitaria per gli scambi intracomunitari e le importazioni in provenienza dai paesi terzi di pollame e uova da cova (versione codificata)
<a href="#"><u>COM(2009) 229</u></a>		15.5.2009	Proposta di Decisione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea, riuniti in sede di Consiglio concernente la conclusione dell'accordo sui trasporti aerei fra gli Stati Uniti d'America, da un lato, la Comunità europea e i suoi Stati membri, d'altro lato, l'Islanda, d'altro lato, e il Regno di Norvegia, d'altro lato; e inoltre concernente la conclusione dell'accordo addizionale fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, l'Islanda, d'altro lato, e il Regno di Norvegia, d'altro lato, riguardante l'applicazione dell'accordo sui trasporti aerei fra gli Stati Uniti d'America, da un lato, la Comunità europea e i suoi Stati membri, d'altro lato, l'Islanda, d'altro lato, e il Regno di Norvegia, d'altro lato
<a href="#"><u>COM(2009) 232</u></a>		20.5.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali
<a href="#"><u>COM(2009) 233</u></a>		15.5.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1212/2005 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di pezzi fusi originari della Repubblica popolare cinese

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 236</u></a>		25.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio concernente l'approvazione, a nome della Comunità europea, degli emendamenti degli allegati II e III della convenzione per la protezione dell'ambiente marino dell'Atlantico nord-orientale (Convenzione OSPAR) in relazione allo stoccaggio di flussi di biossido di carbonio in formazioni geologiche
<a href="#"><u>COM(2009) 251</u></a>		29.5.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, da parte della Commissione, di un accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il governo della Repubblica dell'India nel campo della ricerca relativa all'energia da fusione
<a href="#"><u>COM(2009) 253</u></a>		29.5.2009	Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla fissazione dei coefficienti correttivi applicabili a decorrere dal 1° luglio 2008 alle retribuzioni dei funzionari, degli agenti temporanei e degli agenti contrattuali delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi
<a href="#"><u>COM(2009) 254</u></a>		3.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa all'Anno europeo del volontariato (2011)
<a href="#"><u>COM(2009) 255</u></a>	1	4.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione della convenzione fra la Comunità europea, da una parte, e la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein, dall'altra, recante le modalità di partecipazione di tali Stati all'Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell'Unione europea
<a href="#"><u>COM(2009) 255</u></a>	2	4.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma della convenzione fra la Comunità europea, da una parte, e la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein, dall'altra, recante le modalità di partecipazione di tali Stati all'Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell'Unione europea
<a href="#"><u>COM(2009) 259</u></a>		9.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio che autorizza il Portogallo ad applicare una riduzione delle aliquote d'accisa al rum e ai liquori prodotti e consumati nella regione autonoma di Madera, nonché ai liquori e alle acquaviti prodotti e consumati nella regione autonoma delle Azzorre
<a href="#"><u>COM(2009) 260</u></a>		9.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità in seno al comitato misto istituito dall'accordo sullo Spazio economico europeo in merito all'adattamento dei protocolli 10 e 37 sulla semplificazione dei controlli e delle formalità in materia di trasporto di merci
<a href="#"><u>COM(2009) 267</u></a>		12.6.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'immissione sul mercato e all'uso dei biocidi
<a href="#"><u>COM(2009) 268</u></a>		16.6.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 998/2003 relativo alle condizioni di polizia sanitaria applicabili ai movimenti a carattere non commerciale di animali da compagnia
<a href="#"><u>COM(2009) 270</u></a>		15.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio che stabilisce la posizione della Comunità europea in seno al Consiglio ministeriale della Comunità dell'energia (Sarajevo, 26 giugno 2009)
<a href="#"><u>COM(2009) 271</u></a>		15.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un dazio compensativo definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di biodiesel originario degli Stati Uniti d'America
<a href="#"><u>COM(2009) 272</u></a>		15.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di biodiesel originario degli Stati Uniti d'America

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 275</u></a>		11.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante apertura di un contingente tariffario autonomo per le importazioni di carni bovine di alta qualità

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

---

**Proposte legislative adottate dalla Commissione**

(2010/C 296/05)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 276</u></a>		18.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 733/2008 relativo alle condizioni d'importazione di prodotti agricoli originari dei paesi terzi a seguito dell'incidente verificatosi nella centrale nucleare di Cernobil
<a href="#"><u>COM(2009) 285</u></a>		17.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 423/2007 concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran
<a href="#"><u>COM(2009) 287</u></a>		22.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, da parte della Comunità europea, dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e il Turkmenistan, dall'altra
<a href="#"><u>COM(2009) 289</u></a>		22.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che chiude il riesame intermedio parziale a norma dell'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 384/96 del Consiglio del dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni sistemi di elettrodi di grafite originari dell'India
<a href="#"><u>COM(2009) 293</u></a>		24.6.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un'agenzia per la gestione operativa dei sistemi di tecnologia dell'informazione su larga scala del settore della libertà, della sicurezza e della giustizia
<a href="#"><u>COM(2009) 294</u></a>		24.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio che conferisce all'agenzia istituita con regolamento XX i compiti di gestione operativa del SIS II e del VIS, in applicazione del titolo VI del trattato UE
<a href="#"><u>COM(2009) 299</u></a>		25.6.2009	Proposta di direttiva .../.../CE del Consiglio relativa alla commercializzazione dei tuberi-seme di patate (versione codificata)
<a href="#"><u>COM(2009) 308</u></a>		22.6.2009	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'UE
<a href="#"><u>COM(2009) 311</u></a>		24.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa ai contributi finanziari che gli Stati membri devono versare per finanziare il Fondo europeo di sviluppo (seconda quota 2009)
<a href="#"><u>COM(2009) 319</u></a>		26.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che chiude un riesame relativo ai «nuovi esportatori» del regolamento (CE) n. 192/2007 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di polietilenterefalato originari, fra l'altro, della Malaysia, reistituisce il dazio per quanto riguarda le importazioni provenienti da un esportatore di questo paese e pone termine alla registrazione di tali importazioni
<a href="#"><u>COM(2009) 320</u></a>		25.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica di Guinea a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou riveduto
<a href="#"><u>COM(2009) 321</u></a>		29.6.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 73/2009 che stabilisce norme comuni relative ai regimi di sostegno diretto agli agricoltori nell'ambito della politica agricola comune e istituisce taluni regimi di sostegno a favore degli agricoltori, e che modifica i regolamenti (CE) n. 1290/2005, (CE) n. 247/2006, (CE) n. 378/2007 e abroga il regolamento (CE) n. 1782/2003
<a href="#"><u>COM(2009) 322</u></a>		8.7.2009	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 377/2004 del Consiglio relativo alla creazione di una rete di funzionari di collegamento incaricati dell'immigrazione

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 323</u></a>		1.7.2009	Proposta di regolamento (CE) n. .../... del Consiglio relativo all'introduzione dell'euro
<a href="#"><u>COM(2009) 326</u></a>		26.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa all'adesione allo Statuto dell'Agenzia internazionale per le energie rinnovabili (IRENA) da parte della Comunità europea e all'esercizio dei suoi diritti e obblighi
<a href="#"><u>COM(2009) 327</u></a>		26.6.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria da parte della Comunità europea dello statuto dell'agenzia per le energie rinnovabili (IRENA)
<a href="#"><u>COM(2009) 328</u></a>		30.6.2009	Proposta di raccomandazione del Consiglio relativa agli ambienti senza fumo
<a href="#"><u>COM(2009) 333</u></a>		2.7.2009	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce uno strumento europeo di microfinanziamento per l'occupazione e l'integrazione sociale (strumento di microfinanziamento Progress)
<a href="#"><u>COM(2009) 339</u></a>		6.7.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che chiude il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicabili alle importazioni di alcuni tipi di sacchi e sacchetti di plastica originari della Repubblica popolare cinese
<a href="#"><u>COM(2009) 340</u></a>		2.7.2009	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della decisione n. 1672/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma comunitario per l'occupazione e la solidarietà sociale — Progress
<a href="#"><u>COM(2009) 347</u></a>		7.7.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo, dispone la riscossione definitiva del dazio provvisorio istituito sulle importazioni di vergelle originarie della Repubblica popolare cinese e chiude il procedimento relativo alle importazioni di vergelle originarie della Repubblica moldava e della Turchia
<a href="#"><u>COM(2009) 349</u></a>		8.7.2009	Proposta di regolamento del Consiglio che esclude alcuni gruppi di navi dal regime di gestione dello sforzo di pesca previsto al capitolo III del regolamento (CE) n. 1342/2008
<a href="#"><u>COM(2009) 350</u></a>		8.7.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 43/2009 per quanto riguarda le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock ittici
<a href="#"><u>COM(2009) 352</u></a>		10.7.2009	Proposta di regolamento del Consiglio concernente l'attuazione dell'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il Brasile ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6, del GATT 1994, che modifica e completa l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune
<a href="#"><u>COM(2009) 354</u></a>		7.7.2009	Proposta di regolamento del Consiglio recante deroga al regolamento (CE) n. 1234/2007 (regolamento unico OCM) per quanto riguarda i periodi di intervento 2009 e 2010 per il burro e il latte scremato in polvere
<a href="#"><u>COM(2009) 355</u></a>		10.7.2009	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il Brasile
<a href="#"><u>COM(2009) 365</u></a>		8.7.2009	Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione del Consiglio, del 20 gennaio 2009, relativa all'assistenza finanziaria a medio termine della Comunità alla Lettonia

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

## IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E  
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

29 ottobre 2010

(2010/C 296/06)

1 euro =

Moneta		Tasso di cambio	Moneta		Tasso di cambio
USD	dollari USA	1,3857	AUD	dollari australiani	1,4216
JPY	yen giapponesi	111,87	CAD	dollari canadesi	1,4150
DKK	corone danesi	7,4562	HKD	dollari di Hong Kong	10,7467
GBP	sterline inglesi	0,86860	NZD	dollari neozelandesi	1,8280
SEK	corone svedesi	9,3610	SGD	dollari di Singapore	1,7968
CHF	franchi svizzeri	1,3708	KRW	won sudcoreani	1 557,90
ISK	corone islandesi		ZAR	rand sudafricani	9,6827
NOK	corone norvegesi	8,1920	CNY	renminbi Yuan cinese	9,2437
BGN	lev bulgari	1,9558	HRK	kuna croata	7,3470
CZK	corone ceche	24,598	IDR	rupia indonesiana	12 383,89
EEK	corone estoni	15,6466	MYR	ringgit malese	4,3090
HUF	fiorini ungheresi	271,76	PHP	peso filippino	59,741
LTL	litas lituani	3,4528	RUB	rublo russo	42,7523
LVL	lats lettoni	0,7097	THB	baht thailandese	41,509
PLN	zloty polacchi	3,9820	BRL	real brasiliano	2,3638
RON	leu rumeni	4,2663	MXN	peso messicano	17,1544
TRY	lire turche	1,9887	INR	rupia indiana	61,5200

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

**Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione**

(2010/C 296/07)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 99</u></a>		10.3.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Hong Kong — Relazione annuale 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 111</u></a>		12.3.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni sull'uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione per agevolare la transizione verso un'economia efficiente sotto il profilo energetico e a basse emissioni di carbonio
<a href="#"><u>COM(2009) 115</u></a>		11.3.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Relazione sui progressi nell'istituzione di un mercato interno del gas e dell'elettricità
<a href="#"><u>COM(2009) 116</u></a>		13.3.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Una strategia per la R&S e l'innovazione in materia di TIC in Europa: passare alla velocità superiore
<a href="#"><u>COM(2009) 128</u></a>		18.3.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Una PAC semplificata per l'Europa: un successo per tutti
<a href="#"><u>COM(2009) 133</u></a>		24.3.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sullo sviluppo del sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) — Relazione sullo stato dei lavori luglio 2008 — Dicembre 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 137</u></a>		26.3.2009	Relazione della Commissione al Consiglio relativa alla valutazione della situazione comunicata dall'Italia alla Commissione e al Consiglio in merito al recupero del prelievo supplementare dovuto dai produttori di latte nei periodi dal 1995/1996 al 2001/2002 (a norma dell'articolo 3 della decisione 2003/530/CE del Consiglio)
<a href="#"><u>COM(2009) 140</u></a>		24.3.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Relazione sui mercati europei delle comunicazioni elettroniche 2008 (Quattordicesima relazione)
<a href="#"><u>COM(2009) 141</u></a>		26.3.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Quarta relazione di monitoraggio sulla ristrutturazione dell'industria siderurgica nella Repubblica ceca e in Polonia
<a href="#"><u>COM(2009) 143</u></a>		26.3.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Comunicazione relativa alla non proliferazione nucleare
<a href="#"><u>COM(2009) 146</u></a>		1.4.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Seconda relazione di verifica della ristrutturazione del settore siderurgico in Bulgaria e Romania
<a href="#"><u>COM(2009) 148</u></a>		1.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Adeguamento tecnico del quadro finanziario per il 2010 all'evoluzione dell'RNL (Punto 16 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria)
<a href="#"><u>COM(2009) 149</u></a>		30.3.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Proteggere le infrastrutture critiche informatizzate — «Rafforzare la preparazione, la sicurezza e la resilienza per proteggere l'Europa dai ciberattacchi e dalle ciberperturbazioni»

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#">COM(2009) 152</a>		1.4.2009	Relazione della Commissione al Consiglio sull'utilizzo da parte delle istituzioni, nel 2007, dei regolamenti del Consiglio (CECA, CEE, Euratom) n. 300/76, modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom) n. 1873/2006 (servizio continuo o a turni), (CEE, Euratom, CECA) n. 495/77, modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom) n. 1945/2006 (permanenze), e (CE, Euratom) n. 858/2004 (taluni lavori di carattere gravoso)
<a href="#">COM(2009) 153</a>		2.4.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sulla coesistenza tra colture transgeniche, convenzionali e biologiche
<a href="#">COM(2009) 156</a>		1.4.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio a norma dell'articolo 18, paragrafo 3, della direttiva 2000/60/CE (direttiva quadro sulle acque) concernente i programmi di monitoraggio dello stato delle acque
<a href="#">COM(2009) 158</a>		2.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Un nuovo partenariato per la modernizzazione delle università: il forum dell'UE sul dialogo università-imprese
<a href="#">COM(2009) 159</a>		6.4.2009	Relazione della Commissione europea al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Relazione finale sull'attuazione e l'impatto della seconda fase (2000-2006) dei programmi d'azione comunitari in materia d'istruzione (Socrates) e di formazione professionale (Leonardo da Vinci) e del programma pluriennale (2004-2006) per l'integrazione efficace delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC) nei sistemi d'istruzione e di formazione in Europa (eLearning)

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

**Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione**

(2010/C 296/08)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 138</u></a>		24.3.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sul funzionamento del regolamento (CE) n. 358/2003 della Commissione relativo all'applicazione dell'articolo 81, paragrafo 3, del trattato a talune categorie di accordi, decisioni e pratiche concordate nel settore delle assicurazioni
<a href="#"><u>COM(2009) 160</u></a>		8.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Aiutare i paesi in via di sviluppo nel far fronte alla crisi
<a href="#"><u>COM(2009) 161</u></a>		21.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Rendere più mirati gli aiuti agli agricoltori delle zone caratterizzate da svantaggi naturali
<a href="#"><u>COM(2009) 162</u></a>		8.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Costruire un futuro sostenibile per l'acquacoltura — Un nuovo impulso alla strategia per lo sviluppo sostenibile dell'acquacoltura europea
<a href="#"><u>COM(2009) 163</u></a>		22.4.2009	LIBRO VERDE — Riforma della politica comune della pesca
<a href="#"><u>COM(2009) 166</u></a>		20.4.2009	Relazione della Commissione in base all'articolo 18 della decisione quadro del Consiglio, del 15 marzo 2001, relativa alla posizione della vittima nel procedimento penale (2001/220/GAI)
<a href="#"><u>COM(2009) 167</u></a>		8.4.2009	Raccomandazione della decisione del Consiglio relativa alla manifestazione «Capitale europea della cultura» per l'anno 2012
<a href="#"><u>COM(2009) 170</u></a>		20.4.2009	Relazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo e al Comitato economico e sociale europeo sull'applicazione della direttiva 2004/80/CE del Consiglio relativa all'indennizzo delle vittime di reato
<a href="#"><u>COM(2009) 174</u></a>		21.4.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio e al Comitato economico e sociale europeo sull'applicazione del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale
<a href="#"><u>COM(2009) 175</u></a>		21.4.2009	LIBRO VERDE sulla revisione del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale
<a href="#"><u>COM(2009) 176</u></a>		20.4.2009	Raccomandazione della decisione del Consiglio relativa alla manifestazione «Capitale europea della cultura» per l'anno 2013
<a href="#"><u>COM(2009) 177</u></a>		15.4.2009	Progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 5 al bilancio generale 2009 stato delle spese per sezione Sezione III — Commissione
<a href="#"><u>COM(2009) 178</u></a>		20.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo, al Comitato delle regioni e alla Banca centrale europea — L'introduzione dell'euro in Slovacchia

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 179</u></a>		17.4.2009	Relazione della Commissione al Consiglio in conformità dell'articolo 8 della direttiva 2003/49/CE del Consiglio concernente il regime fiscale comune applicabile ai pagamenti di interessi e di canoni fra società consociate di Stati membri diversi
<a href="#"><u>COM(2009) 181</u></a>		21.4.2009	Parere della Commissione sulla domanda presentata dal Regno Unito in vista dell'accettazione del regolamento (CE) n. 4/2009 del Consiglio, del 18 dicembre 2008, relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e alla cooperazione in materia di obbligazioni alimentari
<a href="#"><u>COM(2009) 184</u></a>		20.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Nuovi orizzonti delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione — una strategia di ricerca sulle tecnologie emergenti e future in Europa
<a href="#"><u>COM(2009) 188</u></a>		23.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Attuazione della politica europea di vicinato nel 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 191</u></a>		23.4.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sull'attuazione del programma EDICOM II (2001-2005)
<a href="#"><u>COM(2009) 192</u></a>		24.4.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Relazione sui progressi nelle energie rinnovabili — Relazione della Commissione ai sensi dell'articolo 3 della direttiva 2001/77/CE, dell'articolo 4, paragrafo 2, della direttiva 2003/30/CE e sull'attuazione del piano di azione UE per la biomassa [COM(2005) 628]
<a href="#"><u>COM(2009) 193</u></a>		23.4.2009	Relazione della Commissione — Fondo di solidarietà dell'Unione europea — Relazione annuale 2008 nonché Relazione sull'esperienza maturata a sei anni dall'applicazione del nuovo strumento
<a href="#"><u>COM(2009) 196</u></a>		21.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Revisione intermedia degli strumenti finanziari per le azioni esterne
<a href="#"><u>COM(2009) 199</u></a>	1	21.4.2009	Raccomandazione della decisione del Consiglio relativa alla concessione del concorso reciproco alla Romania
<a href="#"><u>COM(2009) 200</u></a>		27.4.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Una strategia dell'Unione europea per investire nei giovani e conferire loro maggiori responsabilità — Un metodo aperto di coordinamento rinnovato per affrontare le sfide e le prospettive della gioventù
<a href="#"><u>COM(2009) 201</u></a>		28.4.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo e al Comitato economico e sociale europeo — Promozione della buona governance in materia fiscale
<a href="#"><u>COM(2009) 203</u></a>		30.4.2009	Relazione della Commissione su taluni aspetti fondamentali della direttiva 2003/41/CE relativa alle attività e alla supervisione degli enti pensionistici aziendali o professionali (direttiva IORP)
<a href="#"><u>COM(2009) 204</u></a>		30.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio relativa ai prodotti di investimento al dettaglio preassemblati
<a href="#"><u>COM(2009) 205</u></a>		29.4.2009	Relazione sul funzionamento pratico della metodologia per un controllo sistematico e rigoroso del rispetto della carta dei diritti fondamentali

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 206</u></a>		29.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Relazione sul funzionamento del regolamento (CE) n. 1/2003
<a href="#"><u>COM(2009) 208</u></a>		4.5.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio a norma dell'articolo 16 del regolamento (CE) n. 648/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativo ai detergenti, riguardante la biodegradazione dei principali ingredienti organici non tensioattivi dei detergenti (Testo rilevante ai fini del SEE)
<a href="#"><u>COM(2009) 209</u></a>		29.4.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni sui progressi realizzati nell'attuazione del Settimo programma quadro di ricerca europeo
<a href="#"><u>COM(2009) 210</u></a>		29.4.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni sulla risposta alle relazioni del gruppo di esperti sulla valutazione ex-post dei Sesti programmi quadro
<a href="#"><u>COM(2009) 211</u></a>		30.4.2009	Comunicazione della Commissione che accompagna la raccomandazione della Commissione che integra le raccomandazioni 2004/913/CE e 2005/162/CE per quanto riguarda il regime per la remunerazione degli amministratori delle società quotate e la raccomandazione della Commissione sulle politiche di remunerazione nel settore dei servizi finanziari
<a href="#"><u>COM(2009) 212</u></a>		7.5.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Riutilizzo dell'informazione del settore pubblico — Riesame della direttiva 2003/98/CE
<a href="#"><u>COM(2009) 213</u></a>		7.5.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo relativa alle spese sostenute dagli Stati membri e cofinanziate dalla Commissione per l'attuazione dei regimi di monitoraggio e controllo applicabili nell'ambito della politica comune della pesca nel periodo 2001-2006
<a href="#"><u>COM(2009) 214</u></a>		18.5.2009	LIBRO BIANCO sul — Trasporto professionale transfrontaliero su strada del contante in euro tra gli Stati membri dell'area dell'euro
<a href="#"><u>COM(2009) 215</u></a>		5.5.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo e al Comitato economico e sociale europeo — Contribuire allo sviluppo sostenibile: il ruolo del commercio equo e solidale e dei programmi non governativi in ambito commerciale a garanzia della sostenibilità
<a href="#"><u>COM(2009) 219</u></a>		11.5.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio relativa all'apertura di consultazioni con Madagascar in applicazione dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou
<a href="#"><u>COM(2009) 224</u></a>		12.5.2009	Comunicazione della Commissione — Consultazione sulle possibilità di pesca per il 2010
<a href="#"><u>COM(2009) 225</u></a>		15.5.2009	Relazione della Commissione sull'analisi delle sanzioni previste dalla legislazione degli Stati membri per le infrazioni gravi delle norme in materia sociale nel trasporto stradale

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

**Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione**

(2010/C 296/09)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 147</u></a>		1.4.2009	Libro bianco — L'adattamento ai cambiamenti climatici: verso un quadro d'azione europeo
<a href="#"><u>COM(2009) 180</u></a>		29.4.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Gestire l'impatto dell'invecchiamento della popolazione nell'Unione europea (relazione 2009 sull'invecchiamento demografico)
<a href="#"><u>COM(2009) 228</u></a>		15.5.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Funzionamento del sistema di allarme rapido e di reazione (EWRS) della rete di sorveglianza epidemiologica e di controllo delle malattie trasmissibili nella Comunità durante il 2006 e il 2007 (decisione 2000/57/CE)
<a href="#"><u>COM(2009) 230</u></a>		26.5.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio a norma dell'articolo 16 del regolamento (CE) n. 648/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativo ai detergenti, riguardante la biodegradazione anaerobica
<a href="#"><u>COM(2009) 231</u></a>		20.5.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Relazione annuale SAPARD — anno 2007
<a href="#"><u>COM(2009) 234</u></a>		28.5.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni sulla politica di qualità dei prodotti agricoli
<a href="#"><u>COM(2009) 237</u></a>		20.5.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sull'attuazione del regolamento (CE) n. 814/2000 del Consiglio relativo alle azioni di informazione riguardanti la politica agricola comune
<a href="#"><u>COM(2009) 247</u></a>		29.5.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Valutazione finale dell'attuazione del programma IDABC
<a href="#"><u>COM(2009) 249</u></a>		20.5.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio relativa ai negoziati in merito ad un protocollo alla convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici e ad un emendamento del protocollo di Kyoto
<a href="#"><u>COM(2009) 250</u></a>		29.5.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sulla situazione nell'UE relativa al controllo della salmonella veicolata dagli alimenti
<a href="#"><u>COM(2009) 252</u></a>		27.5.2009	Comunicazione della Commissione — Vigilanza finanziaria europea
<a href="#"><u>COM(2009) 256</u></a>		8.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio e alla Corte dei conti — Sintesi delle realizzazioni della Commissione in materia di gestione per il 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 257</u></a>		3.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Un impegno comune per l'occupazione

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 258</u></a>		5.6.2009	Relazione della Commissione — Relazione annuale della Commissione sulla situazione e la gestione del Fondo di garanzia nel corso dell'esercizio 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 261</u></a>		9.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo relativa all'attuazione del piano d'azione per la semplificazione e il miglioramento della politica comune della pesca
<a href="#"><u>COM(2009) 262</u></a>		10.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia al servizio dei cittadini
<a href="#"><u>COM(2009) 263</u></a>		10.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Giustizia, libertà e sicurezza in Europa dal 2005: Valutazione del programma e del piano d'azione dell'Aia
<a href="#"><u>COM(2009) 266</u></a>		10.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Metodo di monitoraggio per il controllo dell'attuazione del Patto europeo sull'immigrazione e l'asilo

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

---

**Documenti COM diversi dalle proposte legislative adottati dalla Commissione**

(2010/C 296/10)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 248</u></a>		10.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni relativa alla strategia dell'Unione europea per la regione del Mar Baltico
<a href="#"><u>COM(2009) 269</u></a>		19.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Attuazione, risultati e valutazione globale dell'Anno europeo delle pari opportunità per tutti (2007)
<a href="#"><u>COM(2009) 277</u></a>		18.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Governance di Internet: le prossime tappe
<a href="#"><u>COM(2009) 278</u></a>		18.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni L'internet degli oggetti — Un piano d'azione per l'Europa
<a href="#"><u>COM(2009) 279</u></a>		17.6.2009	Comunicazione della Commissione Un futuro sostenibile per i trasporti: verso un sistema integrato, basato sulla tecnologia e di agevole uso
<a href="#"><u>COM(2009) 281</u></a>		18.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio Relazione sul funzionamento del regolamento (CE) n. 139/2004
<a href="#"><u>COM(2009) 282</u></a>		24.6.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sull'applicazione del regolamento (CEE) n. 259/93 del Consiglio, del 1° febbraio 1993, relativo alla sorveglianza e al controllo delle spedizioni di rifiuti all'interno della Comunità europea, nonché in entrata e in uscita dal suo territorio — Produzione, trattamento e spedizioni transfrontaliere di rifiuti pericolosi e di altri rifiuti negli Stati membri dell'Unione europea, 2001-2006
<a href="#"><u>COM(2009) 283</u></a>		26.6.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni sull'attuazione, da parte della Bulgaria e della Romania, della direttiva 98/49/CE del Consiglio, del 29 giugno 1998, relativa alla salvaguardia dei diritti a pensione complementare dei lavoratori subordinati e dei lavoratori autonomi che si spostano all'interno della Comunità europea (Situazione al 1° settembre 2008)
<a href="#"><u>COM(2009) 284</u></a>		25.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Dimostrazione delle tecnologie di cattura e stoccaggio geologico dell'anidride carbonica (CCS) nei paesi in via di sviluppo emergenti: finanziamento del progetto UE-Cina relativo all'impianto a carbone a emissioni prossime allo zero
<a href="#"><u>COM(2009) 288</u></a>		18.6.2009	Progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio generale 2009 stato generale delle entrate
<a href="#"><u>COM(2009) 290</u></a>		1.7.2009	Relazione della Commissione — Direzione generale per gli aiuti umanitari (ECHO) — Relazione annuale 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 292</u></a>		24.6.2009	Comunicazione della Commissione — Pacchetto legislativo che istituisce un'agenzia per la gestione operativa dei sistemi di tecnologia dell'informazione su larga scala del settore della libertà, della sicurezza e della giustizia
<a href="#"><u>COM(2009) 295</u></a>		25.6.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio — Sesta relazione intermedia sulla coesione economica e sociale

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 296</u></a>		30.6.2009	Relazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Relazione annuale 2009 sulle politiche comunitarie in materia di sviluppo e assistenza esterna e sulla loro attuazione nel 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 301</u></a>		24.6.2009	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio Partenariato Unione europea-Africa Collegare l'Africa e l'Europa: verso un rafforzamento della cooperazione in materia di trasporti
<a href="#"><u>COM(2009) 302</u></a>		26.6.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sull'attuazione dei programmi europei di navigazione satellitare e sulle future sfide ai sensi dell'articolo 22 del regolamento (CE) n. 683/2008
<a href="#"><u>COM(2009) 303</u></a>		26.6.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sull'attuazione, sul funzionamento e sull'efficacia del dominio di primo livello.eu
<a href="#"><u>COM(2009) 304</u></a>		24.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Riesame della politica ambientale 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 309</u></a>		26.6.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni — Settima relazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni sull'attuazione della direttiva 89/552/CEE «Televisione senza frontiere»
<a href="#"><u>COM(2009) 310</u></a>		29.6.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo — Informazioni finanziarie sui Fondi europei di sviluppo
<a href="#"><u>COM(2009) 314</u></a>		30.6.2009	Relazione della Commissione al Consiglio sul funzionamento degli accordi conclusi nell'ambito della procedura di cui all'articolo XXVIII del GATT nel settore del riso
<a href="#"><u>COM(2009) 324</u></a>		3.7.2009	Libro bianco — Ammodernamento della normalizzazione delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione nell'UE — Prospettive
<a href="#"><u>COM(2009) 325</u></a>		2.7.2009	Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sull'opzione di IVA di gruppo prevista all'articolo 11 della direttiva 2006/112/CE del Consiglio relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto
<a href="#"><u>COM(2009) 331</u></a>		2.7.2009	Relazione della Commissione sull'applicazione, nel corso del 2008, del regolamento (CE) n. 1049/2001 relativo all'accesso del pubblico ai documenti del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione
<a href="#"><u>COM(2009) 332</u></a>		3.7.2009	Comunicazione della Commissione — Garantire mercati dei derivati efficienti, sicuri e solidi
<a href="#"><u>COM(2009) 334</u></a>		8.7.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio sull'applicazione del regolamento (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo ai controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alla normativa in materia di mangimi e di alimenti e alle norme sulla salute e sul benessere degli animali
<a href="#"><u>COM(2009) 335</u></a>		3.7.2009	Relazione della Commissione sui lavori dei comitati nel 2008
<a href="#"><u>COM(2009) 336</u></a>		2.7.2009	Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio concernente l'applicazione del regolamento (CE) n. 2006/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 ottobre 2004, sulla cooperazione tra le autorità nazionali responsabili dell'esecuzione della normativa che tutela i consumatori («Regolamento sulla cooperazione per la tutela dei consumatori»)

Documento	Parte	Data	Titolo
<a href="#"><u>COM(2009) 337</u></a>		3.7.2009	Progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 8 al bilancio generale 2009 — Stato delle spese per sezione — Sezione III: Commissione
<a href="#"><u>COM(2009) 343</u></a>		7.7.2009	Rapporto della Commissione — Rapporto annuale 2008 sulle relazioni tra la Commissione europea e i parlamenti nazionali

Questi testi sono disponibili su EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

---

**Ultima pubblicazione di documenti COM diversi dalle proposte legislative e di proposte legislative  
adottati dalla Commissione**

(2010/C 296/11)

GU C 76 del 25.3.2010

*Cronistoria delle precedenti pubblicazioni:*

GU C 303 del 15.12.2009

GU C 10 del 15.1.2009

GU C 208 del 15.8.2008

GU C 207 del 14.8.2008

GU C 202 dell'8.8.2008

GU C 196 del 2.8.2008

---

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

**Informazioni comunicate dagli stati membri riguardo alla chiusura delle attività di pesca**

(2010/C 296/12)

A norma dell'articolo 35, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1224/2009 del Consiglio, del 20 novembre 2009, che istituisce un regime di controllo comunitario per garantire il rispetto delle norme della politica comune della pesca <sup>(1)</sup>, è stata presa la decisione di chiudere le attività di pesca indicate nella seguente tabella:

Data e ora della chiusura	1 settembre 2010
Durata	1 settembre 2010-31 dicembre 2010
Stato membro	Belgio
Stock o gruppo di stock	SOL/8AB.
Specie	Sogliola ( <i>Solea solea</i> )
Zona	VIIIa e VIIIb
Tipo(i) di pescherecci	—
Numero di riferimento	533502-575329

Link alla pagina web della decisione dello Stato membro:

[http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control\\_enforcement/ers\\_en.htm](http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm)

---

<sup>(1)</sup> GU L 343 del 22.12.2009, pag. 1.

## V

(Avvisi)

## PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

## COMMISSIONE EUROPEA

**Invito a presentare candidature relativo alla decisione 2009/986/UE della Commissione che istituisce il gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma «Frutta nelle scuole»**

(2010/C 296/13)

**1. Contesto**

La Commissione, con decisione 2009/986/UE <sup>(1)</sup>, ha istituito un gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma «Frutta nelle scuole», di seguito denominato «il gruppo».

Il gruppo ha il compito di assistere la Commissione nelle seguenti attività:

- a) attuazione, monitoraggio e valutazione del programma «Frutta nelle scuole» istituito dal regolamento (CE) n. 1234/2007 <sup>(2)</sup>, modificato dal regolamento (CE) n. 13/2009 <sup>(3)</sup> del Consiglio, fornendole consulenza;
- b) elaborazione della relazione di cui all'articolo 184, punto 5), del regolamento (CE) n. 1234/2007.

La Commissione può consultare il gruppo su qualsiasi aspetto connesso all'attuazione del programma.

La Commissione invita pertanto a presentare candidature ai fini della nomina dei membri del gruppo e della compilazione di un elenco di riserva.

**2. Caratteristiche del gruppo****2.1. Composizione**

Il gruppo deve essere composto da esperti nel settore scientifico e da altri esperti dotati di competenze connesse all'attuazione, al monitoraggio e alla valutazione del programma «Frutta nelle scuole» e deve fornire alla Commissione pareri tecnici indipendenti, di alto livello e trasparenti.

È composto da dieci membri nominati dalla Commissione tra gli specialisti dotati di competenze in materia di nutrizione, epidemiologia, sanità pubblica e promozione della salute, monitoraggio e valutazione del programma, in contesto adeguato, che hanno risposto al presente invito a presentare candidature e sono stati selezionati.

La sua composizione deve rispecchiare un adeguato equilibrio geografico all'interno dell'UE.

La Commissione elaborerà inoltre un elenco di riserva di candidati che non hanno potuto essere nominati membri permanenti benché nell'ambito della procedura di selezione fossero risultati idonei a svolgere una funzione nell'ambito del gruppo. Per l'elenco di riserva saranno selezionati al massimo 30 esperti.

<sup>(1)</sup> GU L 338 del 19.12.2009, pag. 99.

<sup>(2)</sup> GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1.

<sup>(3)</sup> GU L 5 del 9.1.2009, pag. 1.

L'elenco di riserva può essere utilizzato per nominare sostituti di membri del gruppo.

## 2.2. *Durata della nomina*

I membri del gruppo sono nominati per un periodo di tre anni rinnovabile e non possono svolgere più di tre mandati consecutivi. Essi restano in carica fino alla loro sostituzione secondo le modalità previste all'articolo 4, paragrafo 6, della decisione 2009/986/UE oppure fino alla scadenza del mandato.

La composizione del gruppo e l'elenco di riserva possono essere aggiornati ogni tre anni.

## 2.3. *Indipendenza e riservatezza*

I membri del gruppo sono nominati a titolo personale e forniscono alla Commissione pareri indipendenti da qualunque influenza esterna.

I membri dichiarano ogni anno per iscritto di impegnarsi ad agire nel pubblico interesse e attestano l'assenza o l'esistenza di qualsiasi interesse che potrebbe compromettere la loro obiettività. Dichiarano inoltre, nell'ambito di ciascuna riunione, qualsiasi interesse specifico che potrebbe compromettere la loro indipendenza in relazione ai punti iscritti all'ordine del giorno.

Rispettano altresì gli obblighi di riservatezza stabiliti all'articolo 5, paragrafo 3, della decisione 2009/986/UE.

## 2.4. *Trasparenza*

I nominativi dei membri del gruppo designati a titolo personale e quelli inclusi nell'elenco di riserva sono pubblicati sul sito Internet della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale e nel registro dei gruppi di esperti.

Tali nominativi saranno raccolti, trattati e pubblicati in conformità del regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2000, concernente la tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, nonché la libera circolazione di tali dati <sup>(1)</sup>.

## 2.5. *Partecipazione alle riunioni*

I candidati devono essere disposti a partecipare regolarmente alle riunioni, a contribuire attivamente alle discussioni nell'ambito del gruppo, a esaminare documenti e a svolgere la funzione di presidente o vicepresidente (e/o relatore in casi specifici).

Il gruppo si riunisce di norma nei locali della Commissione, secondo le modalità e il calendario da essa stabiliti.

La Commissione rimborsa le spese di viaggio ed eventualmente di soggiorno sostenute da membri ed esperti per le attività del gruppo, secondo le norme della commissione stessa applicabili al rimborso spese degli esperti esterni.

Nessuna retribuzione sarà corrisposta per i servizi resi nell'ambito della decisione 2009/986/UE.

Le spese di riunione sono rimborsate entro i limiti del bilancio annuale assegnato dai servizi competenti della Commissione.

La maggior parte dei documenti di lavoro sarà redatta in inglese e le riunioni si svolgeranno generalmente in inglese, con possibilità di interpretazione in varie lingue ufficiali dell'UE.

I candidati devono tener presente che le riunioni richiedono, di norma, un lavoro preparatorio.

## 3. **Modalità di presentazione della candidatura**

Gli interessati devono presentare domanda di candidatura alla Commissione europea.

Per essere ricevibile la domanda deve essere trasmessa entro il termine di cui al capitolo 7 del presente invito, corredata dei seguenti documenti:

- 1) lettera di accompagnamento (cfr. allegato 1) che illustri, in particolare, le motivazioni della candidatura;
- 2) formulario di selezione (cfr. allegato 2) in cui il candidato deve descrivere le proprie competenze ed esperienze professionali in base ai criteri indicati nel presente invito;
- 3) formulario di autovalutazione (cfr. allegato 3);

<sup>(1)</sup> GU L 8 del 12.1.2001, pag. 1.

- 4) dichiarazioni sulla protezione dei dati personali relative al registro dei gruppi di esperti e invito a presentare candidature, attività del gruppo e organizzazione delle riunioni (cfr. allegati 4a e 4b);
- 5) dichiarazione di impegno (cfr. allegato 5);
- 6) dichiarazione di interessi e di condotta (cfr. allegato 6);
- 7) dichiarazione di riservatezza (cfr. allegato 7);
- 8) curriculum vitae (CV) redatto in una delle tre lingue di lavoro della Commissione (inglese, francese, tedesco), preferibilmente di non oltre tre pagine, in cui il candidato deve documentare in modo esaustivo le proprie competenze ed esperienze professionali. Il CV deve inoltre contenere le informazioni richieste nel presente invito al capitolo 4. Requisiti, sezione A. *Criteri di ammissibilità*, punti 1), 2) e 3), e segnatamente: diploma di laurea, numero di anni di esperienza e nazionalità, come specificato sotto. Il CV deve essere presentato nel formato europeo (cfr. allegato 8): <http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/vernav/Europass+Documents/Europass+CV.csp>
- 9) lista di controllo per le candidature (cfr. allegato 9).

Tutti i documenti sopraelencati devono essere debitamente compilati, leggibili, firmati e numerati progressivamente. Essi saranno accessibili anche dal sito web dedicato al programma «Frutta nelle scuole»: [http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/index_en.htm) dal quale potranno essere scaricati, in formato PDF e WORD, per essere successivamente compilati e firmati.

Tutti i documenti sopraelencati saranno utilizzati nella procedura di selezione.

La candidatura deve essere redatta in una delle lingue ufficiali dell'Unione europea; essa deve indicare chiaramente la nazionalità del candidato e comprendere la necessaria documentazione di cui sopra.

Tuttavia la presentazione di candidature redatte in inglese faciliterebbe la procedura di valutazione. Nel caso in cui si utilizzi un'altra lingua, sarebbe auspicabile allegare una sintesi del CV in inglese.

In una fase ulteriore potranno essere richiesti documenti giustificativi (quali pubblicazioni).

#### 4. Requisiti

##### QUALIFICHE ED ESPERIENZE

###### A. *Criteri di ammissibilità*

1. Livello di istruzione universitario corrispondente a un ciclo di studi completo sancito da un diploma di almeno tre anni in settori che comprendano almeno una delle categorie indicate alle lettere da a) a j):
  - a) nutrizione umana/nutrizione per la sanità pubblica,
  - b) epidemiologia, in particolare nutrizione,
  - c) programmi o interventi su larga scala,
  - d) educazione e promozione sanitaria,
  - e) programma/valutazione delle politiche,
  - f) politica alimentare,
  - g) salute pubblica o politiche della salute, in particolare valutazione dell'impatto sanitario/modellizzazione dell'impatto sanitario,
  - h) ricerche sui consumatori/ricerche di mercato,
  - i) scienze comportamentali (psicologia),
  - j) scienze sociali (antropologia).
2. un periodo complessivo di almeno cinque anni, alla data di presentazione della domanda, di esperienza professionale tecnica e/o scientifica in una o, di preferenza, più categorie indicate nelle lettere da a) a j) del presente capitolo, sezione A. *Criteri di ammissibilità*, punto 1, maturata successivamente al conseguimento del diploma indicato al punto 1;
3. alla data di pubblicazione del presente invito, i candidati devono essere cittadini di uno Stato membro dell'Unione europea;

4. i candidati devono compilare la dichiarazione di interessi e di condotta in modo esaustivo ed accurato;
5. i candidati devono presentare tutta la documentazione specificata ai punti da 1 a 9 del capitolo 3. Modalità di presentazione della candidatura.

#### B. Criteri di selezione

In sede di valutazione delle candidature la Commissione applicherà i seguenti criteri:

- comprovata esperienza ed eccellenza tecnica e/o scientifica in una o, di preferenza, più categorie indicate alle lettere da a) a j) del presente capitolo, sezione A. *Criteri di ammissibilità*, punto 1, specificamente connesse all'attuazione, al monitoraggio e alla valutazione del programma «Frutta nelle scuole»,
- esperienza di lavoro in materia di legislazione, politiche e norme nel settore degli ortofrutticoli a livello nazionale e/o internazionale,
- comprovata eccellenza tecnica e/o scientifica in una o, di preferenza, più categorie indicate alle lettere da a) a j) del presente capitolo, sezione A. *Criteri di ammissibilità*, punto 1,
- vasta esperienza di lavoro in regioni geografiche e contesti diversi,
- esperienza di lavoro per quanto riguarda il monitoraggio e la valutazione sistematica di programmi o interventi su larga scala, di preferenza nell'ambito della nutrizione, dell'epidemiologia e dei programmi scolastici,
- capacità di analizzare fascicoli e informazioni complesse e di elaborare progetti di relazioni tecnico-scientifiche, di preferenza nei seguenti ambiti: nutrizione, epidemiologia, sanità pubblica e promozione della salute, scienze comportamentali o sociali,
- esperienza di revisione tra pari di lavori e pubblicazioni tecnico-scientifiche, di preferenza nei seguenti ambiti: nutrizione, epidemiologia, sanità pubblica e promozione della salute, scienze comportamentali o sociali,
- esperienza professionale in un contesto multidisciplinare, di preferenza in ambito internazionale, e competenze linguistiche,
- capacità organizzative e gestionali, in particolare per quanto riguarda la partecipazione a gruppi di lavoro e la loro direzione e organizzazione, e/o esperienza di gestione di progetti in campo tecnico-scientifico,
- buona conoscenza della lingua inglese.

I candidati devono essere disposti a utilizzare strumenti elettronici per la gestione e lo scambio dei documenti.

#### 5. Procedura di selezione

La procedura di selezione si svolgerà in quattro fasi:

- 1) verifica dei criteri di ricevibilità e ammissibilità;
- 2) valutazione delle domande sulla base dei criteri di selezione;
- 3) compilazione di un elenco dei candidati più idonei;
- 4) nomina dei membri del gruppo e compilazione dell'elenco di riserva.

Il comitato di selezione sarà composto da rappresentanti dei servizi della Commissione responsabili delle politiche e della legislazione in vari settori collegati alle attività contemplate dal presente invito. Due rappresentanti delle direzioni generali Istruzione e cultura (DG EAC), Salute e consumatori (DG SANCO), Ricerca (DG RTD) e Agricoltura e sviluppo rurale (DG AGRI) saranno nominati dai rispettivi direttori generali come membri del comitato di selezione. La DG AGRI fornirà inoltre un servizio di segretariato.

Una volta verificati i criteri di ricevibilità e ammissibilità, ogni singola candidatura sarà valutata sulla base dei criteri di selezione da almeno due membri del comitato di selezione.

Il comitato di selezione elaborerà un elenco dei candidati più idonei che soddisfano i criteri per l'inserimento nel gruppo e nell'elenco di riserva.

Nella procedura di selezione la Commissione terrà inoltre conto dei seguenti elementi:

- necessità di instaurare, nel gruppo di esperti, un equilibrio in termini di rappresentatività, genere e provenienza geografica <sup>(1)</sup> dei candidati,
- esperienza e preparazione tecnico-scientifica del candidato,
- indipendenza del candidato (potenziali conflitti di interesse),
- necessità di garantire che i membri del gruppo coprano, insieme, la più ampia gamma possibile di discipline.

Nel complesso, nel gruppo e nell'elenco di riserva saranno rappresentate le categorie da a) j) indicate nel presente invito al capitolo 4, sezione A. *Criteri di ammissibilità*, punto 1. Non più di quattro candidati saranno selezionati per ciascuna di queste 10 categorie.

#### 6. Nomina dei membri

La Commissione nominerà i membri del gruppo e compilerà l'elenco di riserva sulla base dell'elenco dei candidati che hanno superato la procedura di selezione e confermato la loro disponibilità a lavorare nel gruppo o ad essere inseriti nell'elenco di riserva.

#### 7. Presentazione delle candidature e scadenza del termine

Le candidature devono essere presentate entro **le ore 17** (ora di Bruxelles) di **lunedì 29 novembre 2010** a mezzo raccomandata (fa fede la data del timbro postale) al seguente indirizzo: Commissione europea, direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale, Unità C.2. — Olio di oliva, prodotti orticoli, Rue de la Loi 130, 7/23, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË.

La Commissione si riserva il diritto di escludere le candidature pervenute successivamente a tale data.

Non saranno accettate domande trasmesse per posta elettronica o recapitate a mano.

Sulla busta dovrà figurare la seguente dicitura:

#### **Expert group for technical advice on the School Fruit Scheme — call for applications**

Tutti i candidati che partecipano al presente invito saranno informati dell'esito della procedura di selezione.

Ulteriori informazioni potranno essere richieste al seguente indirizzo:

agri-hort-schoolfruit@ec.europa.eu

*Nota:* in caso di incongruenze o discrepanze tra la versione inglese e una qualsiasi altra versione linguistica della presente pubblicazione, farà fede la versione inglese.

---

<sup>(1)</sup> Decisione della Commissione del 19 giugno 2000 riguardante l'equilibrio tra i sessi nei comitati e nei gruppi di esperti da essa istituiti (GU L 154 del 27.6.2000, pag. 34).

## ALLEGATO 1

LETTERA DI ACCOMPAGNAMENTO <sup>(1)</sup>

## Intestazione dell'esperto

Data:

Commissione europea  
Direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale  
Unità C.2. — Olio d'oliva, prodotti orticoli  
Rue de la Loi 130, 7/23  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

**Oggetto: Invito a presentare candidature per l'istituzione di un gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma «Frutta nelle scuole»**

Egregio Signore/Gentile Signora,

in risposta all'invito di cui all'oggetto, presento la mia candidatura a membro del gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma dell'Unione «Frutta nelle scuole», istituito con decisione 2009/986/CE.

*Illustrare, nel modo più sintetico più possibile, le motivazioni della candidatura.*

La presente domanda contiene ... documenti, compresa la lettera di accompagnamento e gli allegati indicati nella lista di controllo.

Dichiaro di aver compilato, firmato e datato i documenti richiesti e di aver numerato in sequenza le pagine che compongono la presente domanda.

La presente domanda è inviata per posta in busta sigillata all'indirizzo della Commissione secondo le istruzioni del bando.

Dichiaro sull'onore che tutte le informazioni fornite alla Commissione nell'ambito della presente domanda sono esatte, veritiere e complete e confermo la mia disponibilità a trasmettere alla Commissione qualsiasi informazione supplementare ove necessario.

Firma .....

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

ALLEGATO 2

FORMULARIO DI SELEZIONE <sup>(1)</sup>

Spazio riservato al candidato <sup>(1)</sup>	Criteri di selezione
	Comprovata esperienza e eccellenza tecnica e/o scientifica in una o, di preferenza, più categorie indicate alle lettere da a) a j) del presente capitolo, sezione A. <i>Criteri di ammissibilità</i> , punto 1, specificamente connesse all'attuazione, al monitoraggio e alla valutazione del programma «Frutta nelle scuole»;
	esperienza di lavoro in materia di legislazione, politiche e norme nel settore degli ortofrutticoli a livello nazionale e/o internazionale;
	comprovata eccellenza tecnica e/o scientifica in una o, di preferenza, più categorie indicate alle lettere da a) ad m) del capitolo 4, Sezione A. <i>Criteri di ammissibilità</i> 1) del bando;
	vasta esperienza di lavoro in regioni geografiche e contesti diversi;
	esperienza di lavoro per quanto riguarda il monitoraggio e la valutazione sistematica di programmi o interventi su larga scala, di preferenza nell'ambito della nutrizione, dell'epidemiologia e dei programmi nelle scuole;
	capacità di analizzare fascicoli e informazioni complesse e di elaborare progetti di relazioni tecnico-scientifiche, di preferenza nei seguenti ambiti: nutrizione, epidemiologia, sanità pubblica e promozione della salute, scienze comportamentali o sociali;
	esperienza di revisione tra pari di lavori e pubblicazioni tecnico-scientifiche, di preferenza nei seguenti ambiti: nutrizione, epidemiologia, sanità pubblica e promozione della salute, scienze comportamentali o sociali;
	esperienza professionale in un contesto multidisciplinare, di preferenza in ambito internazionale, e competenze linguistiche;
	capacità organizzative e gestionali, in particolare per quanto riguarda la partecipazione a gruppi di lavoro e la loro direzione e organizzazione, e/o esperienza di gestione di progetti in campo tecnico-scientifico;
	buona conoscenza della lingua inglese.
	<sup>(1)</sup> Il candidato descriva in questa colonna la propria esperienza professionale per ciascuno dei punti elencati nella colonna «Criteri di selezione».

Titolo: .....  
Nome: .....  
Cognome: .....  
Data: .....  
Firma: .....

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

## ALLEGATO 3

MODELLO DI AUTOVALUTAZIONE <sup>(1)</sup>

Dichiaro di essere qualificato nella o nelle seguenti categorie:

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| a) nutrizione umana/nutrizione per la sanità pubblica   | <input type="checkbox"/> |
| b) epidemiologia, in particolare nutrizione   | <input type="checkbox"/> |
| c) programmi o interventi su larga scala  | <input type="checkbox"/> |
| d) educazione e promozione sanitaria  | <input type="checkbox"/> |
| e) programma/valutazione delle politiche  | <input type="checkbox"/> |
| f) politica alimentare  | <input type="checkbox"/> |
| g) salute pubblica o politiche della salute, in particolare valutazione dell'impatto sanitario/modellizzazione dell'impatto sanitario | <input type="checkbox"/> |
| h) ricerche sui consumatori/ricerche di mercato   | <input type="checkbox"/> |
| i) scienze comportamentali (psicologia)   | <input type="checkbox"/> |
| j) scienze sociali (antropologia)   | <input type="checkbox"/> |

*[Contrassegnare la casella o le caselle pertinenti e compilare i riquadri che seguono classificando in ordine di importanza i propri settori di competenza. Es.: 1) a) Nutrizione umana/nutrizione per la sanità pubblica 2) i) Scienze comportamentali (psicologia)]. Si prega di fare in modo che le indicazioni fornite nel presente formulario siano coerenti con quelle del formulario di selezione (Allegato 2).*

1)

2) .....

Eventuali osservazioni

.....

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

Data: .....

Firma: .....

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

## ALLEGATO 4

## DICHIARAZIONI SULLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

a) DICHIARAZIONI SULLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI RELATIVE AL REGISTRO DEI GRUPPI DI ESPERTI <sup>(1)</sup>

I dati che seguono saranno raccolti dalla direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale, Unità C.2. — Olio d'oliva, prodotti orticoli, sotto la responsabilità del Segretariato generale della Commissione europea, conformemente alle disposizioni del regolamento (CE) n. 45/2001 <sup>(2)</sup>:

- nome, titolo/esperienza professionale, sesso, paese;
- status (categoria di appartenenza del membro);
- partecipazione a titolo personale;
- rimborso delle spese di viaggio e soggiorno;

Tenuto conto della politica di trasparenza delle istituzioni europee <sup>(3)</sup> e della necessità di informare il pubblico sull'identità e sulla professionalità degli esperti della cui consulenza la Commissione si avvale, i dati personali di cui sopra saranno pubblicati nel registro dei gruppi di esperti per tutta la durata dell'appartenenza al gruppo di esperti e/o fino all'eventuale richiesta di ritiro dal registro pubblico.

È possibile opporsi alla pubblicazione dei dati personali e richiederne, in qualsiasi momento, il ritiro dal registro pubblico. A tal fine si prega di contattare il servizio competente della Commissione. Tuttavia, poiché la Commissione intende promuovere la trasparenza in relazione alle consulenze di cui si avvale, l'appartenenza a un gruppo di esperti di una persona che si oppone alla pubblicazione dei propri dati personali può essere sottoposta a valutazione da parte del servizio competente della Commissione.

I dati saranno pubblicati nel registro dei gruppi di esperti: <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/>

È possibile richiedere la modifica dei dati personali, se questi sono inesatti. A tal fine si prega di contattare il servizio competente della Commissione.

I dati ritirati dal registro pubblico saranno archiviati nell'interfaccia interna del registro e potranno essere comunicati al pubblico su richiesta specifica.

In qualsiasi momento è possibile rivolgersi al Garante europeo della protezione dei dati.

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

Data: .....

Firma: .....

b) DICHIARAZIONE DI RISERVATEZZA RELATIVA ALL'INVITO A PRESENTARE CANDIDATURE, ALLE ATTIVITÀ DEL GRUPPO E ALL'ORGANIZZAZIONE DI RIUNIONI <sup>(4)</sup>

Trattamento dei dati personali nell'ambito dell'invito a presentare candidature, delle attività del gruppo e dell'organizzazione di riunioni del gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma dell'Unione «Frutta nelle scuole» da parte della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale della Commissione europea.

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere letto, compilato (titolo, nome, cognome e data), firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

<sup>(2)</sup> Regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2000, relativo alla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari nonché la libera circolazione di tali dati (GU L 8 del 12.1.2001, pag. 1).

<sup>(3)</sup> Cfr. inoltre «COM(2007) 127 definitivo» e [http://ec.europa.eu/transparency/eti/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/transparency/eti/index_en.htm)

<sup>(4)</sup> Il presente formulario deve essere letto, compilato (titolo, nome, cognome e data), firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

Servizio competente della Commissione europea: direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale Unità C.2.

### **1. Contesto e responsabile del trattamento dei dati**

Tutti i dati personali trasmessi in risposta al presente invito a presentare candidature, anche per quanto riguarda la sua esecuzione, o connessi all'invito e alla gestione del gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma dell'Unione «Frutta nelle scuole», sono trattati in conformità delle disposizioni del regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, nonché la libera circolazione di tali dati.

I dati sono trattati unicamente ai fini dell'esecuzione e del controllo dell'invito a presentare candidature, delle attività e dell'organizzazione delle riunioni del gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma «Frutta nelle scuole» da parte del capo dell'unità C.2 della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale.

Le operazioni di trattamento di tali dati avvengono sotto la responsabilità della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale, che opera in qualità di responsabile del trattamento. I dati sono trattati dall'Unità C.2. in conformità delle rigorose istruzioni impartite dal responsabile del trattamento dei dati.

### **2. Che tipo di dati personali raccogliamo, a quale scopo e attraverso quali strumenti tecnici?**

#### **Dati di identificazione**

I dati personali raccolti e successivamente trattati sono i seguenti: dati necessari per la costituzione del gruppo attraverso l'invito a presentare candidature, per le attività del gruppo e per l'organizzazione di riunioni a cui partecipano membri/esperti esterni/osservatori/funzionari della Commissione.

#### **Invito a presentare candidature**

Il trattamento dei dati personali è effettuato ai fini seguenti:

- selezione dei candidati e nomina dei membri;
- gestione della *mailing list* e distribuzione al personale autorizzato della Commissione
- corrispondenza concernente l'invito e i relativi risultati;
- pubblicazione, sul sito internet della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale e nel registro dei gruppi di esperti, dei nominativi dei membri del gruppo designati a titolo personale e di quelli inclusi nell'elenco di riserva.

I dati sono i seguenti:

- sesso (necessario per determinare il titolo adeguato);
- nome, cognome;
- nazionalità;
- professione;
- indirizzo postale e indirizzo e-mail;
- numero di telefono e numero di fax;
- lettera di accompagnamento, curriculum vitae, formulario di selezione, formulario di autovalutazione, dichiarazioni sulla protezione dei dati personali, dichiarazione di impegno, dichiarazione di interessi e di condotta, dichiarazione di riservatezza.

**Attività del gruppo e organizzazione delle riunioni**

(per esperti del gruppo, compresi gli esperti esterni)

Il trattamento dei dati personali è effettuato ai fini seguenti:

- invito a partecipare alle delibere del gruppo;
- corrispondenza relativa alle riunioni del gruppo e ai loro risultati;
- gestione della *mailing list* e distribuzione al personale autorizzato della Commissione;
- elenchi di contatti;
- la sostituzione dei membri del gruppo attingendo dall'elenco di riserva;
- distribuzione di relazioni, trasmissione di osservazioni sulle relazioni, riunioni di follow-up, azioni di follow-up, condivisione delle informazioni;
- pubblicazione su internet di ordini del giorno, verbali/sintesi, pareri, conclusioni, conclusioni parziali o documenti di lavoro nell'ambito delle attività della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale.

I dati sono i seguenti:

- sesso (necessario per determinare il titolo adeguato);
- nome, cognome;
- nazionalità;
- professione;
- indirizzo postale e indirizzo e-mail;
- numero di telefono e numero di fax;
- numero del documento di identità o del passaporto, data di nascita (per consentire agli addetti alla sicurezza di controllare l'accesso ai locali della Commissione);
- lettera di accompagnamento, curriculum vitae, formulario di autovalutazione, dichiarazioni sulla protezione dei dati personali, dichiarazione di impegno, dichiarazione di interessi e di condotta, dichiarazione di riservatezza;
- informazioni sul mezzo di trasporto utilizzato e sull'albergo, informazioni bancarie (ai fini del rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno).

**Attività del gruppo e organizzazione delle riunioni**

(per gli osservatori e i funzionari della Commissione)

Il trattamento dei dati personali è effettuato ai fini seguenti:

- invito a partecipare alle delibere del gruppo;
- corrispondenza relativa alle riunioni del gruppo e ai loro risultati;
- gestione della *mailing list* e distribuzione al personale autorizzato della Commissione;
- elenchi di contatti;
- distribuzione di relazioni, trasmissione di osservazioni sulle relazioni, riunioni di follow-up, azioni di follow-up, condivisione delle informazioni;
- pubblicazione su internet di ordini del giorno, verbali/sintesi, conclusioni, conclusioni parziali o documenti di lavoro del gruppo nell'ambito delle attività della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale.

I dati sono i seguenti:

- sesso (necessario per determinare il titolo adeguato);
- nome, cognome;
- professione;
- indirizzo postale e indirizzo e-mail;
- numero di telefono e numero di fax;
- lettera di accompagnamento, dichiarazioni sulla protezione dei dati personali, dichiarazione di riservatezza;
- numero del documento di identità o del passaporto, data di nascita (per consentire agli addetti alla sicurezza di controllare l'accesso ai locali della Commissione — non si applica al personale della Commissione).

#### **Base giuridica**

Le operazioni di trattamento dei dati personali sono disciplinate dalla seguente base giuridica:

- Decisione 2009/986/UE della Commissione, del 18 dicembre 2009, che istituisce il gruppo di esperti chiamati a fornire una consulenza tecnica sul programma Frutta nelle scuole <sup>(1)</sup>,
- Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>(2)</sup>,
- Regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002 della Commissione, del 23 dicembre 2002, recante modalità d'esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>(3)</sup>.

#### **Risorse tecniche**

I dati personali sono trasmessi al momento della presentazione della domanda. Le informazioni sono raccolte e inserite in *file* archiviati all'interno di un sistema isolato e sicuro fino alla conclusione della procedura di selezione. In seguito le informazioni sono trattate dai servizi della Commissione e trasferite ai sistemi della Commissione (come descritto al punto 4) sotto la responsabilità del responsabile del trattamento dei dati di cui al punto 1.

### **3. Chi ha accesso ai dati personali e a chi sono divulgati?**

#### **Internet**

I nominativi dei membri del gruppo designati a titolo personale e quelli inclusi nell'elenco di riserva sono pubblicati sul sito Internet della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale e nel registro dei gruppi di esperti.

In alcuni casi saranno inoltre pubblicati su Internet altri dati personali (ad esempio la professione).

#### **Dati personali in formato elettronico e in archivi cartacei**

L'accesso ai dati personali e a qualsiasi altra informazione raccolta nell'ambito dell'invito, delle attività del gruppo e dell'organizzazione delle riunioni è consentito a un numero limitato di utilizzatori (cfr. le sezioni seguenti), ferma restando la possibilità di una successiva trasmissione dei dati agli organismi responsabili del controllo e dell'ispezione delle attività della Commissione in conformità del diritto comunitario.

<sup>(1)</sup> GU L 338 del 19.12.2009, pag. 99.

<sup>(2)</sup> GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

<sup>(3)</sup> GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1.

**Invito a presentare candidature**

I dati personali dei candidati saranno utilizzati dai servizi competenti delle direzioni generali Agricoltura e sviluppo rurale, Bilancio, Personale e amministrazione e da altri servizi che partecipano alla procedura di selezione.

**Organizzazione delle riunioni e attività del gruppo**

L'uso dei dati personali è di competenza della direzione generale per l'Agricoltura e lo sviluppo rurale.

Per agevolare i contatti e mantenere operativa la rete dei partecipanti, a questi ultimi è distribuito un elenco con i principali dati di contatto dei partecipanti.

**4. In che modo vengono protetti e tutelati i dati personali?**

I dati personali sono conservati sui server e nei locali della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale. Il trattamento dei dati si svolge nel rispetto delle decisioni e delle disposizioni della Commissione in materia di sicurezza stabilite dalla direzione della Sicurezza per questo tipo di server e di servizi.

L'accesso a tutti i dati personali e a tutte le informazioni relative all'invito a presentare candidature e alle pertinenti riunioni del gruppo è consentito unicamente agli utilizzatori menzionati al punto 3.

**5. In che modo è possibile verificare, modificare o cancellare i dati trasmessi?**

Per verificare i propri dati personali conservati o farli modificare, correggere o cancellare, si prega di contattare per iscritto il responsabile dell'Unità C.2. (v. capitolo 7). Le operazioni di verifica, modifica o cancellazione dei dati saranno effettuate entro un termine di 30 giorni. Va comunque tenuto presente che l'eventuale richiesta di cancellazione renderà impossibile qualsiasi ulteriore contatto.

**6. Per quanto tempo sono conservati i dati?**

I file relativi alle procedure di candidatura, compresi i dati personali, sono conservati negli archivi almeno per i 10 anni successivi all'ultima azione connessa all'invito. Tuttavia i fascicoli relativi alle candidature respinte sono conservati soltanto per un periodo minimo di cinque anni. In seguito i documenti contenenti dati personali possono essere trasferiti agli archivi storici per esservi conservati. Gli altri documenti devono essere distrutti.

Nel caso delle riunioni, i dati personali sono conservati fino a quando sono necessarie azioni di follow-up connesse alla riunione, sia per il trattamento di dati personali necessari per la riunione che per opportuni motivi di gestione. Tutti i dati personali saranno cancellati dalle basi dati della Commissione entro cinque anni dall'ultima azione connessa alla riunione (anche per quanto riguarda la relativa gestione finanziaria). Le relazioni contenenti dati personali saranno archiviate nel rispetto del quadro giuridico vigente.

**7. Contatto**

Per eventuali domande sui dati personali o sulle informazioni trattate nell'ambito del presente invito a presentare candidature o delle riunioni del gruppo, o sui diritti dei candidati, si prega di contattare il responsabile dell'Unità C.2. della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale al seguente indirizzo:

Capo unità C.2.  
Commissione europea  
direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale.  
Rue de la Loi 130, 7/29  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

**8. *Ricorso***

In caso di controversia è possibile proporre ricorso al Garante europeo della protezione dei dati.

I candidati possono consultare il responsabile della protezione dei dati della Commissione e rivolgersi in qualsiasi momento al Garante europeo della protezione dei dati.

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

Data: .....

Firma: .....

\_\_\_\_\_

## ALLEGATO 5

**DICHIARAZIONE DI IMPEGNO <sup>(1)</sup>**

Mi impegno con la presente a fare tutto il possibile per assistere e partecipare alle riunioni del gruppo chiamato a fornire una consulenza tecnica sul programma dell'Unione «Frutta nella scuola» e ad agire nel pubblico interesse in modo indipendente da qualsiasi influenza esterna.

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

Data: .....

Firma: .....

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

## ALLEGATO 6

DICHIARAZIONE DI INTERESSI E DI CONDOTTA <sup>(1)</sup>

*Si noti che una competenza tecnico-scientifica di alto livello è per sua natura basata sull'esperienza precedentemente acquisita. Pertanto, il fatto di avere un interesse non presuppone necessariamente l'esistenza di un conflitto di interessi.*

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

In conformità dell'invito a presentare candidature e dell'articolo 4, paragrafo 7, della decisione 2009/986/UE, con la presente dichiaro alla Commissione di avere, o di avere avuto negli ultimi cinque anni, i seguenti interessi <sup>(2)</sup> che potrebbero essere considerati pregiudizievoli alla mia indipendenza <sup>(3)</sup> in qualità di membro del gruppo:

**Interessi diretti** [ad es. connessi alla professione, a un lavoro a contratto, ad interessi finanziari (azioni, quote sociali ecc.)]:

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

**Interessi indiretti** [ad es. sovvenzioni, sponsorizzazioni o altri benefici accessori quali doni o onorari]:

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

<sup>(2)</sup> Le attività che possono costituire un interesse comprendono:

- l'attività professionale (università, istituto, servizio pubblico, impresa)
- l'appartenenza a un consiglio di direzione o di amministrazione o a qualsiasi altro organo di vigilanza nell'ambito di un'azienda, di un'associazione, ecc.
- il fatto di avere svolto attività di ricerca scientifica o fornito consulenza tecnica o perizie su richiesta di una società, di un ente pubblico, ecc.

<sup>(3)</sup> Specificare i periodi, conclusi e in corso, di lavoro a tempo parziale o a tempo pieno, retribuito o non retribuito, in relazione agli interessi dichiarati.

**Interessi derivanti da attività professionali esercitate dai familiari stretti del candidato:**

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

**Eventuale appartenenza o iscrizione a organizzazioni/enti/club con interessi nell'attività del gruppo:**

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

Organizzazione/Società/Ente .....
Data (mese/anno) .....
Attività .....

**Altri interessi o informazioni** che il sottoscritto ritiene pertinenti per un membro di un gruppo di esperti indipendenti:

--

#### DICHIARAZIONI

Dichiaro che le informazioni di cui sopra sono complete e veritiere.

Mi impegno a comunicare immediatamente ed esplicitamente alla Commissione eventuali cambiamenti dei miei interessi che potrebbero risultare pregiudizievoli alla mia indipendenza.

In qualità di membro nominato a titolo personale mi impegno a sottoscrivere ogni anno una dichiarazione che attesti la mancanza, o l'esistenza, di qualunque interesse suscettibile di compromettere la mia obiettività.

Mi impegno altresì a dichiarare, nell'ambito di ciascuna riunione, qualsiasi interesse specifico che possa essere considerato pregiudizievole alla mia indipendenza in relazione ai punti iscritti all'ordine del giorno.

Inoltre, «Dichiaro sul mio onore di non essere stato condannato per un reato inerente alla mia condotta professionale, di non aver commesso illeciti professionali e di non essere oggetto di sentenze per frode, corruzione o per altre attività tali da ledere gli interessi finanziari dell'Unione. Confermo di non avere scientemente reso false dichiarazioni e di non avere in alcun modo alterato le informazioni trasmesse».

Data: .....

Firma: .....

\_\_\_\_\_

## ALLEGATO 7

**DICHIARAZIONE DI RISERVATEZZA <sup>(1)</sup>**

Dichiaro con la presente di essere a conoscenza del mio obbligo di rispettare la riservatezza. So di essere tenuto a non divulgare le informazioni acquisite attraverso la partecipazione ai lavori del gruppo se, a giudizio della Commissione, tali informazioni hanno natura riservata in conformità dell'articolo 5, paragrafo 3, della decisione 2009/986/UE.

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

Data: .....

Firma: .....

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

## ALLEGATO 8



## Europass Curriculum Vitae

### Informazioni personali

Nome(i)/Cognome(i)

Indirizzo(i)

Telefono(i)

Fax

E-mail

Nazionalità

Data di nascita

Sesso

### Occupazione desiderata/ Settore professionale

### Esperienza professionale

Date

Lavoro o posizione ricoperti

Principali attività e  
responsabilitàNome e indirizzo del datore di  
lavoro

Tipo di attività o settore

### Istruzione e formazione

Date

Titolo della qualifica rilasciata

Principali tematiche/  
competenze professionali  
posseduteNome e tipo d'organizzazione  
erogatrice dell'istruzione e  
formazioneLivello nella classificazione  
nazionale o internazionale

### Capacità e competenze personali

Madrelingua(e)

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione

Livello europeo (\*)

Lingua

Lingua

Inserire una fotografia facoltativo, v. istruzioni

**Nome(i)/Cognome(i) Facoltativo** (v. istruzioni)

Numero civico, via, codice postale, città, nazione. Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

Cellulare: Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

**Facoltativo (v. istruzioni)**

Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun corso frequentato con successo. Facoltativo (v. istruzioni)

Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun corso frequentato con successo. Facoltativo (v. istruzioni)

Facoltativo (v. istruzioni)

**Specificare la madrelingua** (se pertinente aggiungere altre lingue dello stesso livello, vedi istruzioni)

Comprensione		Parlato		Scritto	
Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale		

(\*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità e competenze sociali	Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. (Facoltativo, v. istruzioni)
Capacità e competenze organizzative	Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. (Facoltativo, v. istruzioni)
Capacità e competenze tecniche	Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. (Facoltativo, v. istruzioni)
Capacità e competenze informatiche	Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. (Facoltativo, v. istruzioni)
Capacità e competenze artistiche	Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. (Facoltativo, v. istruzioni)
Altre capacità e competenze	Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. (Facoltativo, v. istruzioni)
Patente di guida	Indicare la(e) patente(i) di cui siete titolari precisandone la categoria. (Facoltativo, v. istruzioni)
<b>Ulteriori informazioni</b>	Inserire qui ogni altra informazione utile, ad esempio persone di riferimento, referenze, ecc. (Facoltativo, v. istruzioni)
<b>Allegati</b>	Enumerare gli allegati al CV. (Facoltativo, v. istruzioni)

---

## ALLEGATO 9

LISTA DI CONTROLLO PER LE CANDIDATURE <sup>(1)</sup>

Documento	Il fascicolo contiene tutti i documenti richiesti (Sì/No)?
1. Lettera di accompagnamento — Allegato 1	
2. Formulario di selezione — Allegato 2	
3. Formulario di autovalutazione — Allegato 3	
4. Dichiarazioni sulla protezione dei dati personali — Allegato 4, lettere a) e b)	
5. Dichiarazione di impegno — Allegato 5	
6. Dichiarazione di interessi e di condotta — Allegato 6	
7. Dichiarazione di riservatezza — Allegato 7	
8. Curriculum vitae — Allegato 8	
9. Lista di controllo per le candidature — Allegato 9	

**Inoltre:**

10. È stata completata la sezione «Informazioni personali» del Curriculum vitae indicando indirizzo postale e indirizzo e-mail?
11. Sul formulario è stato indicato il riferimento all'invito a presentare candidatura e l'indirizzo (come riportato nell'invito) chiaramente segnato sul plico?
12. Sono stati compilati, firmati e datati i documenti richiesti?
13. Le pagine che compongono la domanda sono numerate in sequenza?
14. La domanda sarà inoltrata entro il termine previsto nel bando alla sezione «Presentazione delle candidature e scadenza del termine»?

Titolo: .....

Nome: .....

Cognome: .....

Data: .....

Firma: .....

---

<sup>(1)</sup> Il presente formulario deve essere compilato, firmato e trasmesso unitamente alla domanda.

## PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

### COMMISSIONE EUROPEA

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso COMP/M.6018 — KKR/HgCapital/Archangel)**  
**Caso ammissibile alla procedura semplificata**  
**(Testo rilevante ai fini del SEE)**  
(2010/C 296/14)

1. In data 22 ottobre 2010 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione le imprese KKR & Co. L.P. («KKR», Stati Uniti) e HgCapital (Regno Unito) acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento comunitario sulle concentrazioni, il controllo comune dell'impresa Archangel AS («Archangel», Norvegia) mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- KKR: gestione alternativa degli attivi e fornitura di soluzioni per il mercato dei capitali a livello mondiale,
- HgCapital: società di private equity che investe prevalentemente in Europa,
- Archangel: fornitura, attraverso la controllata Visma AS (Norvegia), di soluzioni software in materia di contabilità, finanza, gestione stipendi, risorse umane, logistica, vendite e gestione della clientela. Archangel opera principalmente in Norvegia, Danimarca, Finlandia, Svezia e Paesi Bassi.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento comunitario sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento comunitario sulle concentrazioni <sup>(2)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento COMP/M.6018 — KKR/HgCapital/Archangel, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale della Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento comunitario sulle concentrazioni»).

<sup>(2)</sup> GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32 («la comunicazione sulla procedura semplificata»).

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso COMP/M.5992 — Sud-Chemie/Ashland/ASK JV)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2010/C 296/15)

1. In data 22 ottobre 2010 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione le imprese Süd-Chemie AG («Süd-Chemie», Germania), controllata da J.P. Morgan Chase & Co., e Ashland Inc. («Ashland», USA) trasferiscono attivi a un'impresa comune a pieno titolo, Ashland-Südchemie Kernfest GmbH («ASK», Germania), estendendo in tal modo il suo campo di attività.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Süd-Chemie: sviluppo, produzione e fornitura di prodotti chimici speciali per diversi settori (energia e ambiente, adsorbenti e additivi, tecnologie di catalisi, trattamento delle acque, imballaggi ad alte prestazioni, prodotti da fonderia e resine speciali),
- Ashland: produzione e fornitura di polimeri composti, adesivi, prodotti consumabili per fonderie, sistemi per il trattamento delle acque, eteri di cellulosa, lubrificanti, prodotti chimici per autoveicoli e distribuzione di prodotti chimici e plastici e di materiali composti,
- ASK: produzione e fornitura di prodotti chimici per fonderie e resine speciali, destinati in particolare all'industria delle vernici e dei rivestimenti. ASK opererà nello sviluppo, produzione e vendita di prodotti consumabili per fonderie come leganti, rivestimenti refrattari, alimentatori, filtri e additivi metallurgici.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento comunitario sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento COMP/M.5992 — Sud-Chemie/Ashland/ASK JV, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale della Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento comunitario sulle concentrazioni»).

## ALTRI ATTI

## CONSIGLIO

**Avviso all'attenzione delle persone e delle entità cui si applicano le misure restrittive previste dalla decisione 2010/656/PESC del Consiglio e dal regolamento (CE) n. 560/2005 del Consiglio**

(2010/C 296/16)

CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Le seguenti informazioni sono portate all'attenzione delle persone e delle entità che figurano nell'allegato della decisione 2010/656/PESC del Consiglio <sup>(1)</sup> e nell'allegato I del regolamento (CE) n. 560/2005 del Consiglio <sup>(2)</sup>.

Il comitato delle sanzioni istituito a norma della risoluzione 1572 (2004) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite (UNSCR) relativa alla Costa d'Avorio ha adottato l'elenco delle persone e delle entità cui si applicano le disposizioni dei punti 9 e 11 dell'UNSCR 1572 (2004).

Le persone ed entità interessate possono presentare in qualsiasi momento una richiesta al comitato delle Nazioni Unite, unitamente agli eventuali documenti giustificativi, affinché siano riconsiderate le decisioni concernenti la loro inclusione nell'elenco delle Nazioni Unite. Tali richieste dovranno essere inoltrate al seguente indirizzo:

United Nations — Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room S-3055 E  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Per maggiori informazioni consultare: [http://www.un.org/sc/committees/1572/pdf/guidelines\\_ci\\_eng.pdf](http://www.un.org/sc/committees/1572/pdf/guidelines_ci_eng.pdf)

Facendo seguito alla decisione delle Nazioni Unite, il Consiglio dell'Unione europea ha stabilito che le persone ed entità che figurano nei suddetti allegati dovranno essere incluse nell'elenco delle persone ed entità che sono oggetto delle misure restrittive contemplate dalla decisione 2010/656/PESC del Consiglio e dal regolamento (CE) n. 560/2005 del Consiglio.

Si attira l'attenzione delle persone e delle entità in questione sulla possibilità di presentare una richiesta alle autorità competenti dello Stato o degli Stati membri pertinenti, indicate nei siti web di cui all'allegato II del regolamento (CE) n. 560/2005, al fine di ottenere un'autorizzazione a utilizzare i fondi congelati per soddisfare bisogni fondamentali o per effettuare pagamenti specifici (cfr. articolo 4 del regolamento).

Le persone e le entità in questione possono presentare al Consiglio, all'indirizzo in appresso, unitamente ai documenti giustificativi, una richiesta volta ad ottenere il riesame della decisione che le include negli elenchi summenzionati:

Consiglio dell'Unione europea  
Segretariato generale  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> GU L 285 del 30.10.2010, pag. 25.

<sup>(2)</sup> GU L 95 del 14.4.2005, pag. 1.

Si richiama inoltre l'attenzione delle persone e delle entità interessate sulla possibilità di presentare ricorso contro la decisione del Consiglio dinanzi al Tribunale dell'Unione europea conformemente alle condizioni stabilite all'articolo 275, secondo comma e all'articolo 263, quarto e sesto comma, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

---







ALTRI ATTI

**Consiglio**

2010/C 296/16

Avviso all'attenzione delle persone e delle entità cui si applicano le misure restrittive previste dalla decisione 2010/656/PESC del Consiglio e dal regolamento (CE) n. 560/2005 del Consiglio ..... 48



## PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2010 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 100 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + CD-ROM annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	770 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, CD-ROM mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	400 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), CD-ROM, 2 edizioni la settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	300 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea non sono temporaneamente vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico CD-ROM multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

Il formato CD-ROM sarà sostituito dal formato DVD nel 2010.

### Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_it.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.**

**Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>**



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

IT